

gouvernement indien visant la station d'énergie atomique du Rajasthan et la station d'énergie nucléaire de Douglas Point, et 2) entre l'Énergie Atomique du Canada, Limitée, et le président de l'Inde concernant l'échange de connaissances au sujet de la mise en service de systèmes de réacteurs de puissance modérée à l'eau lourde. (Versions française et anglaise)

Suivant les dispositions de l'article 39(4) du Règlement, les quatre questions suivantes sont transformées en ordres de la Chambre enjoignant le dépôt de documents, savoir:

N° 1585—*M. Douglas*

1. A-t-on procédé récemment ou procède-t-on actuellement à une réorganisation du ministère des Postes? Dans le cas de l'affirmative, a) combien d'emplois ont été classifiés (i) à un échelon inférieur, (ii) à un échelon supérieur, b) combien d'employés étaient en cause dans chaque cas?

2. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1959, combien de nouveaux postes ont été créés a) dans les services administratifs, b) dans la Division des méthodes et des normes en ce qui concerne les études de temps et de mouvements et la mesure du travail?

3. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1959, quels relèvements de traitements, s'il en est, a-t-on accordés au personnel d'exploitation a) à plein temps, b) à temps partiel?

4. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1959 quelle a été, s'il en est, l'augmentation du tarif a) du courrier de première classe, b) du courrier de deuxième classe, c) du courrier de troisième classe, d) du courrier de quatrième classe?

5. A-t-on mis à exécution des études de temps et mouvements et un programme de mesure du travail au ministère des Postes? Dans le cas de l'affirmative, a) quelles économies, s'il en est, l'enquête a-t-elle permis de réaliser au cours de l'année financière 1959-1960, b) quelle en est la répartition détaillée, en indiquant clairement les économies, c) ces économies sont-elles des économies nettes, compte tenu du coût total du programme, y compris la rémunération des surveillants supplémentaires requis à cette fin?

M. Denis, membre du conseil privé de la reine, dépose la réponse à l'ordre susdit.

N° 1604—*M. Fisher*

1. Quelle était la teneur de la circulaire n° 63-654 de la Commission du service civil, Analystes de la gestion, ministères du gouvernement, Ottawa?

2. Combien de séances les comités de sélection ont-ils tenues pour interviewer les candidats à ce concours et a) quels étaient les membres de chacun de ces comités de sélection, b) quels ministères représentaient-ils, c) quels étaient la classe et le traitement de chaque membre des comités de sélection, d) quels étaient la date et l'endroit de chaque réunion des comités de sélection?

3. La Commission du service civil ou un ministère de l'État a-t-il envoyé un ou plusieurs représentants à Timmins, Toronto, Montréal et Saint-Jean (T.-N.) pour demander aux postulants de faire une demande en vue de l'obtention d'une situation grâce à cet examen? Dans le cas de l'affirmative, a) de quel ministère s'agissait-il, b) quel était le nom du représentant et son titre, c) depuis combien de temps travaillait-il pour ce ministère, d) depuis combien de temps était-il employé à la Commission du service civil, e) quelle est l'échelle actuelle de son traitement, f) quel est le montant total des dépenses faites par chaque représentant pour aller dans les endroits mentionnés?

4. Combien de comités de sélection sont allés à Timmins pour interviewer des postulants en vue de ce concours et quels étaient le nom, le titre et le traitement de chaque membre de ces comités de même que le ministère que chacun représentait?